

## Taxordnung Pflegezentren der Gemeinde Freienbach

Pflegezentrum Pfarrmatte mit Wohngruppe Etzel  
Pflegezentrum Roswitha mit Wohngruppe Ufnau

.....  
Gültig 1. Januar 2021 bis 31. Dezember 2021  
.....

### 1. Grundsatz

Die Taxordnung gilt für alle Bewohner<sup>1</sup> der Pflegezentren der Gemeinde Freienbach.

### 2. Gesamtkosten

Die Gesamtkosten setzen sich zusammen aus:

- der Pensionstaxe inkl. Betreuung (vgl. Kapitel 3)
- den Pflegekosten gemäss KVG<sup>2</sup> (vgl. Kapitel 4) sowie
- den Zusatzleistungen (vgl. Kapitel 5).

Die Taxen berechnen sich nach den Betriebskosten der Pflegezentren der Gemeinde Freienbach und werden jeweils im Herbst für das kommende Jahr definiert und verabschiedet. Eine Taxveränderung wird spätestens per 30. November kommuniziert.

### 3. Pensionstaxen inkl. Betreuung

#### 3.1 Langzeitaufenthalt

In der **Pensionstaxe** sind folgende Leistungen enthalten:

- Unterkunft im Einer- oder Mehrbettzimmer mit Nasszelle, möbliert mit Bett, Bettinhalt, Nachttisch, Schrank, Kellerschrank sowie Grundbeleuchtung im Zimmer
- Vollpension inkl. einem Nachmittagskaffee
- Bett- und Frottierwäsche sowie Besorgen dieser Wäsche
- Erledigung der maschinenwaschbaren, mit Namen gekennzeichneten Privatwäsche
- Wöchentliche Zimmerreinigung, tägliche Reinigungskontrolle der Nasszellen
- Heizung, Strom, Wasser

Die Zimmerpreise richten sich nach Grösse, Komfort und Lage des Zimmers und gelten für beide Häuser (Pfarrmatte und Roswitha) gleich. Die Zimmerpreise gemäss vorliegender Taxordnung kommen bei einem Bewohner- und/oder Zimmerwechsel zur Anwendung. Für bestehende Vertragsverhältnisse gelten die bisherigen Zimmerpreise.

Pensionstaxen (inkl. Betreuung)	
Einzelzimmer	CHF 140.00 – 185.00
Einzelzimmer Superieur	CHF 215.00 – 230.00
Zweibettzimmer	CHF 160.00

Folgende Zuschläge werden gegebenenfalls verrechnet.

Zuschläge	
Zuschlag für Bewohner des Kantons Schwyz sofern nicht wohnhaft im Bezirk Höfe	CHF 15.00
Zuschlag für Bewohner ausserhalb Kanton Schwyz	CHF 25.00
Betreuungszuschlag für Bewohner Wohngruppe Etzel und Ufnau (Demenzabteilung)	CHF 20.00
Zuschlag für Alleinbenützung Doppelzimmer	CHF 50.00

<sup>1</sup> Personenbezeichnungen gelten für alle Geschlechter

<sup>2</sup> KVG = Bundesgesetz über die Krankenversicherung

Pensionstaxen und Zuschläge gelten jeweils pro Tag und Person, inkl. Ein- und Austrittstag. Für Bewohner aus den Gemeinden Rapperswil-Jona und Richterswil wird kein Auswärtigen-Zuschlag verrechnet.

In der Pensionstaxe sind insbesondere folgende Leistungen **nicht** eingeschlossen:

- Arztkosten, Arzneimittel und Medikamente
- Pflegematerial nach persönlichem Aufwand
- Therapieformen wie Physiotherapie, Ergotherapie etc.
- Getränke, die nicht in der Vollpension inbegriffen sind
- Verpflegung von Gästen sowie Zimmerservice aus Komfortgründen
- Coiffeur, Pediküre, Näh- und Flickarbeiten der persönlichen Wäsche
- Privathaftpflichtversicherung, Mobiliarversicherung
- Aufwendungen für persönliche Bedürfnisse
- Fahrdienste/Transporte
- Instandstellungskosten bei verursachten Schäden

In der **Betreuung** inbegriffen sind (Auszug, nicht abschliessend):

- Einführung und Unterstützung beim Einleben, im Alltag und bei Änderungen der Tagesstruktur und -gestaltung
- Angebote zur Freizeitgestaltung/Koordination zwischen den verschiedenen Angeboten und den Bewohnern
- Aktivierungsanlässe, Feste, Unterhaltungen und Veranstaltungen, die allen Bewohnern angeboten werden
- Begleitung zu den Mahlzeiten und Anlässen
- Pflege- und Betreuung während 24 Stunden durch ständige Präsenz
- Förderung und Unterstützung bei der Aufrechterhaltung der sozialen Kontakte
- Schnittstellenmanagement (Termine bei Ärzten, Therapie, Angehörigen, Freiwilligen etc.)
- Begleitung und Unterstützung in Krisensituationen und während der Sterbephase
- Zur Verfügung stellen von Rollatoren und Rollstühlen

### 3.2 Kurzaufenthalt (Ferienvertrag)

Die Pensions- und Betreuungsleistungen gelten analog dem Langzeitaufenthalt.

Die Ferienzimmer sind zusätzlich mit einer Sitzgelegenheit (Sofa-Stuhl), einem Tisch mit zwei Stühlen sowie einem Sideboard mit TV-Gerät ausgestattet. Die Endreinigung ist im Zimmerpreis inbegriffen.

Der Mindestaufenthalt beträgt grundsätzlich 21 Tage, ein Ferienvertrag kann längstens für 90 Tage abgeschlossen werden. Die Zimmer werden nach Verfügbarkeit zugewiesen. Der Ein- und Austrittstag wird voll verrechnet.

Die Zimmerpreise richten sich nach Grösse, Komfort und Lage des Zimmers und gelten für beide Häuser (Pfarrmatte und Roswitha) gleich.

Für Kurzaufenthalte werden folgende Zuschläge pro Tag und Person verrechnet:

Zuschläge	
Für Bewohner aus dem Bezirk Höfe sowie Rapperswil-Jona und Richterswil	CHF 15.00
Für Bewohner ausserhalb der obengenannten Ortschaften / Bezirke	CHF 20.00

#### 4. Pflegekosten

Die KLV<sup>3</sup>-pflichtigen Leistungen für Pflegemassnahmen werden nach BESA<sup>4</sup> erfasst. Die Einstufung erfolgt ca. 2 Wochen nach dem Eintritt, anschliessend zweimal jährlich. Eine Zwischeneinstufung erfolgt dann, wenn eine Veränderung des Allgemeinzustandes eintritt.

Pflegestufe	Pflegeaufwand pro Tag in Minuten	Total Kosten in CHF	Anteil Versicherer in CHF	Anteil Öffentliche Hand <sup>5</sup> in CHF	Anteil Bewohner <sup>6</sup> in CHF
BESA 1	1 – 20	13.40	9.60	0.00	3.80
BESA 2	21 – 40	37.80	19.20	0.00	18.60
BESA 3	41 – 60	62.20	28.80	10.40	23.00
BESA 4	61 – 80	86.60	38.40	25.20	23.00
BESA 5	81 – 100	111.00	48.00	40.00	23.00
BESA 6	101 – 120	135.40	57.60	54.80	23.00
BESA 7	121 – 140	159.80	67.20	69.60	23.00
BESA 8	141 – 160	184.20	76.80	84.40	23.00
BESA 9	161 – 180	208.60	86.40	99.20	23.00
BESA 10	181 – 200	233.00	96.00	114.00	23.00
BESA 11	201 – 220	257.40	105.60	128.80	23.00
BESA 12	221+	281.80	115.20	143.60	23.00

MiGeL<sup>7</sup>-Pauschale nach KLV alle Pflegestufen, CHF 2.00 pro Tag

BESA 1-2			2.00
BESA 3-12		2.00	

(Grundlage der Berechnung: Kosten pro Pflegestunde CHF 73.20 / Minute CHF 1.22 gemäss Bewilligung des Tarifs durch den Kanton Schwyz vom 13. August 2020).

#### 5. Zusatzleistungen

Folgende Zusatzleistungen werden nach Inanspruchnahme verrechnet:

Administrationsgebühr Eintritt	CHF	350.00	Pauschal bei Eintritt
Pauschale Pflegematerial (nicht MiGeL)			
BESA-Stufe 1-6	CHF	8.50	pro Monat
BESA-Stufe 7-12	CHF	15.00	pro Monat
Beschriften der persönlichen Wäsche	CHF	1.50	pro Kleidungsstück
Ausserordentlicher Aufwand Bettwäsche	CHF	25.00	pro Wechsel
Näh- und Flickarbeiten persönliche Wäsche	CHF	65.00	pro Stunde (mind. CHF 25.00)
Telefonanschluss inkl. Gebühren			
Innerhalb der Schweiz	CHF	20.00	Pauschal pro Monat
Innerhalb Europa	CHF	22.00	Pauschal pro Monat
Für weltweite Gespräche gilt der Europapreis inkl. Verbindungsnachweise Telefongespräche			
Internetanschluss in der Roswitha (LAN/WLAN)	CHF	15.00	pro Monat
TV-Anschluss	CHF	13.00	pro Monat
Miete Fernsehgerät	CHF	50.00	pro Monat
Miete Kopfhörer für Fernsehgerät	CHF	15.00	pro Monat
Miete Elektromobil-Parkplatz in Tiefgarage	CHF	25.00	pro Monat (inkl. Stromkosten)
Aufwand technischer Dienst (Einrichten TV-Geräte, Reparaturen, Einrichtung, Entsorgung)	CHF	65.00	pro Stunde (mind. CHF 25.00)

<sup>3</sup> KLV = Krankenpflege-Leistungsverordnung (Verordnung des EDI über Leistungen in der obligatorischen Krankenpflegeversicherung); regelt u.a. die Pflegestufen

<sup>4</sup> BESA = BewohnerInnen-Einstufungs- und Abrechnungssystem

<sup>5</sup> Die sog. "Restfinanzierung" regelt der Kanton mit den Gemeinden.

<sup>6</sup> Selbstbehalt beträgt maximal 20% des höchsten Betrags der Versicherer (20% von CHF 115.20 = CHF 23.04)

<sup>7</sup> MiGeL = Mittel- und Gegenständeliste; in dieser Pauschale ist das Pflegerische Verbrauchsmaterial enthalten. Diese Leistungsposition wird von den kantonalen Curaviva-Verbänden der Zentralschweiz mit den Versicherern als Pauschale verhandelt.

Begleitung Termine ausser Haus	CHF	65.00	pro Stunde (mind. CHF 25.00)
Besorgungen aller Art (individueller / einzelner Auftrag)	CHF	65.00	pro Stunde (mind. CHF 25.00)
Kleinbesorgungen (in Kombination mehrerer Einkäufe)	CHF	5.00	pro Einkauf
Transporte/Fahrzeugkosten			
bis 20 Kilometer Distanz	CHF	2.00	} pro km, plus Fahrerkosten CHF 65.00 / Stunde (mind. CHF 25.00)
21-50 Kilometer Distanz	CHF	1.50	
ab 51 Kilometer Distanz	CHF	1.00	
Weiterleiten der Post an Angehörige	CHF	7.50	pro Versand inkl. Porto
Zimmerservice aus Komfortgründen	CHF	5.00	pro Mahlzeit
Verlust Badge/Schlüssel	CHF	150.00	pro Einheit
Schlussreinigung Zimmer	CHF	300.00	Pauschal
Ausserordentliche Zimmerreinigung	CHF	65.00	pro Stunde (mind. CHF 25.00)
Leistungen im Todesfall	CHF	450.00	Pauschal

## 6. Minderung der Kosten bei Abwesenheit

Während einer Abwesenheit (Ferien, Spitalaufenthalt etc.) reduziert sich die Pensionstaxe ab dem 4. Tag um CHF 10.00. Die Pflegekosten werden während der Abwesenheit nicht verrechnet. Der Ein- und Austrittstag gilt als Anwesenheit.

## 7. Reservations- und Annullationsbedingungen

### 7.1 Langzeitaufenthalt

Nach Absprache mit der Zentrumsleitung kann maximal vier Wochen vor dem definitiven Eintritt ein Zimmer reserviert werden.

Bei Nichtantritt des Aufenthalts wird eine Gebühr von CHF 100.00 pro Reservationstag fällig.

### 7.2 Kurzaufenthalt (Ferienvertrag)

Bei Nichtantritt oder bei Annullations kürzer als zwei Wochen vor Aufenthaltsbeginn werden die geplanten Aufenthaltstage mit CHF 150.00 verrechnet.

## 8. Vorauszahlung / Kautions

Beim Eintritt oder bei Reservation ist eine Vorauszahlung zu leisten. Die Kautionsanlage wird nicht verzinst. Bei Rücktritt, Austritt oder Todesfall wird diese mit der Schlussrechnung verrechnet.

Kurzaufenthalt (Ferienvertrag bis 21 Tage)	CHF 5'000.00
Langzeitaufenthalt (sowie Ferienvertrag ab dem 22. Tag)	CHF 10'000.00

Die Vorauszahlung ist vor Eintritt zu bezahlen.

Bankverbindung: IBAN-Nr. CH78 0900 0000 8700 0997 8

Konto lautend auf: Gemeinde Freienbach, Freienbach

Kann die Vorauszahlung nicht geleistet werden, muss durch den Bewohner bzw. dessen Vertreter bei der Wohnortgemeinde des Bewohners eine subsidiäre Kostengutsprache angefordert werden.

## 9. Beendigung des Vertrags

### 9.1 Kündigung des Vertrages (Langzeitaufenthalt)

Wünscht ein Bewohner auszutreten, so hat der Bewohner dies mindestens 30 Tage auf Ende eines Monats vorgängig der Leitung Pflegezentren schriftlich mitzuteilen.

Bei einem vorzeitigen Austritt ist die Pensionstaxe für die Kündigungszeit zu entrichten, ausgenommen bei Wiederbelegung des Bettes.

## 9.2 Auflösung des Vertrags bei Todesfall

Bei Todesfall gilt das Vertragsverhältnis nach 10 Tagen als aufgelöst. Während dieser Zeit ist die reduzierte Pensionstaxe zu entrichten. Die Pflegekosten werden bis und mit dem Todestag verrechnet.

Das Zimmer ist innerhalb der 10 Tage oder nach Absprache mit der Leitung Pflegezentren durch die Angehörigen zu räumen, nachher ist die Leitung Pflegezentren zur Räumung und Entsorgung berechtigt. Der Aufwand wird in Rechnung gestellt.

## 10. Besondere Bestimmungen

Die Pensionstaxen werden per vereinbartem Eintrittsdatum in Rechnung gestellt, die Pflegekosten ab dem effektiven Eintrittstag.

Die Rechnungsstellung erfolgt per LSV jeweils anfangs des Folgemonats. Sollte eine LSV-Belastung nicht möglich sein, wird ab dem 2. Monat eine Administrationsgebühr von CHF 25.00 pro Monat fakturiert. Ausgenommen von dieser Regelung sind Fakturen an öffentliche Stellen.

Kostensätze für weitere Dienstleistungen, die nicht in der Taxordnung aufgeführt sind, werden gemäss effektivem Aufwand festgelegt und verrechnet.

Die Einteilung in die Kategorie Gemeinde-<sup>8</sup>, Bezirk- und Kantonseinwohner sowie Ausserkantonale erfolgt beim Eintritt in das Pflegezentrum Pfarrmatte / Roswitha und bleibt während der ganzen Dauer des Aufenthaltes unverändert.

Für Abstellplätze von Fahrzeugen wird eine Mietgebühr verrechnet.

## 11. Ergänzende Dokumente

Ergänzend zu dieser Taxordnung wird auf das Reglement der Pflegezentren der Gemeinde Freienbach vom 03.11.2014 (GRB vom 14.10.2014) verwiesen.

## 12. Allgemeine Hinweise

Die Geltendmachung finanzieller Beiträge Dritter, wie Hilflosenentschädigung, Ergänzungsleistungen und Beiträge der öffentlichen Hand etc. ist grundsätzlich Sache des Bewohners bzw. dessen Vertreter. Die Verwaltung / Leitung der Pflegezentren berät und unterstützt die Bewohner dabei im Rahmen ihrer Möglichkeiten.

Im Rahmen zusätzlicher Leistungsangebote wie beispielsweise Kurzzeitpflege, Palliativpflege oder ausserordentlicher Pflegesituationen können aufgrund übergeordneter und gesetzlicher Regelungen wie auch dem effektiven Aufwand entsprechende abweichende Taxbestimmungen zur Anwendung kommen, resp. individuell vereinbart werden.

8808 Pfäffikon, gemäss GRB 337 vom 8. Oktober 2020

Gemeinderat Freienbach



Daniel Landolt  
Gemeindepräsident



Albert Steinegger  
Gemeindeschreiber

<sup>8</sup> vor Eintritt in das Pflegezentrum 5 Jahre wohnhaft in der Gemeinde Freienbach